

Title	「軽み」と"くつろぎ": 俳諧の座との関係において
Author(s)	八亀,師勝
Citation	語文. 1973, 31, p. 60-67
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/68611
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

## み」と゛くっろぎ゛

## の 座 との 関 係 K

きわめて広い範囲にわたっていることが認められる。いまそのうち 「くつろぎ」という語が屢々用いられている。その用例を検するに、 貞門の時代から、俳論・俳文・書簡・発句・付句などにおいて、 るのである。 背後には、俳諧精神の本質的な問題が秘められているように思われ

二、和歌・連歌と俳諧との相異を明らかにせんとする場合一、連歌・俳諧が共同制作の文学たる所以を座との関係で説く場合 することを説く場合(注2)(注2)があることをおりの倍屈な語調から脱却であることをある。

が可能である。

で俳論に関係あるものを分類してみると、次の五つに要約すること

かで、その解説のために用いられる場合(注3)(注3)

ねばならない。しかし同時に、この語が何ら特別な意味を有たない、 自立した俳論用語としての位置を与えることは不可能であると考え 漠然としていることは否めない。従って、ある特定の理念を有つ、 これらのことからも明らかなように、この語の概念が非常に暖味で てその方向を示す場合、または、「軽み」の確立後も初心者に説 「軽み」が明確な理念としてまだ確立されていない段階におい

> ごくありふれたものでないことも否めない事実であって、この語の 亀 師 勝

脇役的な機能を果しているものである、と言い得よう。 他の俳論用語や俳諧理念を説明し、理会せしめるための、 要するに、「くつろぎ」なる語は、俳諧の本質論に基づきながら、 補助的・

ねばならない。 ているものの、右のような前提のあることを最初にことわっておか 本稿においては、四段活用の連用形を用いて「くつろぎ」と称し

と五とを中心にして考察を進めてゆくこととする。 二・三・四については既に別に論じたことがあるので、 なお、注の2・3にも記したように、「くつろぎ」の用例のうち 本稿では一

を明らかにするためのものであったと考えられる。 連歌の有している窮屈さから脱れるところに俳諧の特質があること 貞門時代に用いられている「くつろぎ」の例は、伝統的な和歌・ 誹諧は連歌座心つまりたるをくつろげん慰みに古人のせられし

かば云々(天水抄、傍点筆者、以下同じ)

これは、俳諧が、連歌に比して、自由で拘束性の少ないものであるである。

事ハきらはぬがよきを云々 の項の解説の一部に、 『御傘』の「寺」の項の解説の一部に、 又城壩にも、社頭についで、 『御傘』の「寺」の項の解説の一部に、 新式にも尺数 あ、用心のため、時を知らんためつり置ゆへに、 新式にも尺数 の具に不」入。 然ば、 尺数にハあらざるとつよくおもひすましの具に不」入。 然ば、 尺数にハあらざるとつよくおもひすましか。 「御傘」の「寺」の項の解説の一部に、

用いる『天水抄』の文言とを併せ考えると、共同制作の文学、それている『天水抄』の文言とを併せ考えると、共同制作の文学、それをが、それを承知の上で、実際に制作するに当っては、あまり神経の情に拘泥すべきでないことを説いているのである。形式的に式目に質に拘泥すべきでないことを説いているのである。形式的に式目に質に拘泥すべきでないことを説いているのである。形式的に式目に質に拘泥すべきでないことを説いているのである。形式的に式目に質に拘泥すべきでないことを説いている。形式的に式目にないては特別な心得を要すと記されている。釈教の語句は、連俳においては特別な心得を要すと記されている。釈教の語句は、連俳においては特別な心得を要す

さらに、『御傘』の同じ「寺」の項に、なかにも、「座心」(天水抄)、「当座」(御傘)とある通りであるし、なかにも、「座山」(天水抄)、「当座」(御傘)とある通りであるし、なつながりを重視していることである。そのことは、前掲の資料のなつながりを重視していることである。しかも、注目すべきは右の解説説いていると言ってよいであろう。しかも、注目すべきは右の解説も特に俳諧においては、「くつろぎ」の精神が不可欠であることをも特に俳諧においては、「くつろぎ」の精神が不可欠であることを

度句をえ付ぬ故に、連誹すくみて、会もをぞく成なり。ひをしゆれバ、未練・初心の人は気味わろく、あやぶミて、付又、無言に寺の打越に鐘とすべからずとあり。是もさやうにい

くなきものなり。

などと記していることからも証し得よう。

とか、

これらはいずれも、連衆の心理的な緊張感が俳諧の制作過程や作品そのものに悪影響を及ぼすことを恐れ、それを避けて、座の興をはおける「くつろぎ」の概念であったと考えられるのである。その心理的な側面が「くつろぎ」の精神であり、これが貞門における「くつろぎ」の概念であったと考えられるのである。 真門の俳論における、右のような「くつろぎ」の精神であり、これが貞門はおける「くつろぎ」の構神であり、これが貞門が高に全くうけつがれず、薫門以後になって再びさかんにとりあげられるようになってくる。

なし。一夕先師の、いざくつろぎ給へ、我も臥なんとの給ふに、さるみの撰の時、一句の入集を願ひて、数句吟じ来れど取べきじだらくに寝れば涼しき夕哉

御ゆるし候へ、じだらくに居れば涼しく待ると申。先師曰、是

ځ 今の句につくりて入集せよとの給ひけり。 (去来

興味深い資料である。これは発句の場合であるが、連句の場合にも 蕉が作者の心理状態をうまくほぐしてゆく過程などがうかがわれて る。句を詠むときの心理状態をいかに保つべきかということや、芭 れがかえって妨げとなって佳句ができないことを教えているのであ これは、佳句を泳んで、 入集の栄に浴そうとする意識が働くと、そ

次のような例がある。

俳席にても、はいかいに心あらたまらず、くつろぎありたきも じ。是くつろぎを失ふ処なるべしと申されしと也。しからば、 じ。たれにてもあれ、スワ道成寺也と心のあらたまらぬ者あら 今の世にて口利く大夫のうちに、これほど道成寺をこなすべき のなりとかたられし。(はいかい袋) つろぎ有て 面白し。 道成寺の場かず 専助ほどつとめし 者あら いいいいなり済してゐる也。外のものをするとかはる事なし。故にく 人あるまじく覚ゆる也。其かたちはともあれ、一体がわがもの

精神がその根柢になければならないという点については、「くつろ が過度の緊張感を持つことを戒しめんとしているのである。 のあることを指摘し、それをそのまま俳席にもあてはめて、俳諧師 って、観客も充分に楽しむことができない結果を招きやすい危険性 るあまりにくつろぎを失い、演者は充分にこなすことができず、従 「くつろぎ」を得るひとつの要件であることも理会される。 「場かずをつとめる」とあるから、いわゆる「座劫をつむ」ことが 「道成寺」という大きな演目を演ずるとき、あらたまった気持にな 右の資料は、 かなり時代の下ったものであるが、「くつろぎ」の 同時に

> ぎ」の語こそ用いてはいないが、芭蕉が「妙句に一座を屈しさせん な考え方が認められるであろう。 ・拍子・機嫌に乗せて詠むべきことを説いたりすることと同じよう の句をはじめとして式目には寛大な態度を示したり、あるいは、 よりは、麁句にその座の輿を調へよ」(山中問答)と語ったり、恋

演じていると思われる。 俳諧理念であるところの「軽み」を説くに当っても、 さて、右のような過程を経てきた「くつろぎ」は、 芭蕉の晩年の 一つの役割を

提として、「軽み」と「くつろぎ」との連関を推測せしめる資料を であるが、これが熱心に説かれるのは、元禄五年以降(それも殊に 最晩年の七年)であることは、周知の通りである。以下、それを前 ころから芭蕉の頭の中では、俳諧の新しい方向が自覚されていたの いくつか掲げることとする。 「軽み」という語が既に元禄三年ごろから用いられていて、この

まず、元禄三年十二月の句空宛書簡のなかで、芭蕉は次のように

体的に何を指しているかは明らかでない。 時期的にはほぼ同じころである。ところで、 るもののなかでは最も古いものであって、前掲の『去来抄』の例と これは、芭蕉の「くつろぎ」の用例のうち、年代がはっきりしてい 記している。 風雅只今出し候半は、跡矢を射るごとくなる無念而巳に候。 りたる時をくつろげる味に而、折々集を出し候処に、三年昔の 何とぞ風雅のたすけにもなり、且は道建立の心にて、 「三年昔の風雅」が具

「三年者」が正確に三年

いる事実)とを指摘するだけにとどめてもよい。 いる事実)とを指摘するだけにとどめてもよい。 だけであるかの意図は「くつろぎ」のためであったと、元禄三年に自ら評価しての意図は「くつろぎ」のためであったと、元禄三年とに自ら評価している事実(これも厳密な言い方をすれば、当時までの折々の撰集でいる事実(これも厳密な言い方をすれば、当時までの折々の撰集でいる事実(これも厳密な言い方をすれば、当時までの折々の撰集でいる事実(これも厳密な言い方をすれば、当時までの折々の撰集でいる事実(これも厳密な言い方をすれば、当時までの折々の撰集でいる事実)とを指摘するだけにとどめてもよい。

次に、元禄五年の去来宛芭蕉書簡では、次のようになっている。

なっているということは、この両語の間に何らかの相関関係のある宛のものでは「くつろぎ」となっていたが、ここでは「かろみ」と簡ときわめて近い立場から論じていると考えてよいであろう。句空古の論などである。このうち、卑俗化の問題を除いては、句空宛書古の論など、あるとは、いろんな要素が混在している。つまり、俳諧の極端このなかには、いろんな要素が混在している。つまり、俳諧の極端

間

の消息を次のように記している。

**う句を詠んでいるが、初案の「一声の江に横たふやほとゝぎす」と** 

また、元禄六年夏、芭蕉は「ほとゝぎす声横たふや水の上」とい

いずれを採るべきであるかを門人にもたずねたことがあるが、その

ついで、『俳諧問答』では、ことを推測せしめる一つの資料とはなり得るであろう。

して上手の腸にあらず。くのごとし。仕損ずまじき心、あくまであり。是レ下手の心ニくのごとし。仕損ずまじき心、あくまであり。是レ下手の心ニそぶ所にあらず。(中略)名人へあやふき所ニあそぶ。俳諧かし、釘かすがいを以てかたくしめたるがごとし。これ名人のあ師の曰ク、当時諸門弟並ニ他門共ニ俳諧慥ニして、畳の上ニ座師の曰ク、当時諸門弟並ニ他門共ニ俳諧慥ニして、畳の上ニ座

をいう、有名なことばが記されている。この「俳諧慥ニして、……という、有名なことばが記されている。この時期はに座のくつろぎのことを述べたところからも明らかなように、「くつろぎ」とは全く逆の状態である。ここで言う「当時」というのがいつを指しているのかも分明ではないが、許六の記するところによれば芭蕉は、元禄六年の三月尽日から四月初めまで、江戸の許六宅に滞留して、昼夜俳談を語ったとあるから、このときのことであるに滞留して、昼夜俳談を語ったとあるから、この「き」というのがいつを指しているのかも分明ではないが、許六の記するところによいる。この「作書覧」という、有名なことばが記されている。この「俳諧覧ニして、……という、有名なことばが記されている。この「俳諧覧ニして、……という、有名なことばが記されている。この「俳諧覧ニして、……という、有名なことばが記されている。

定のはかせとなれと、両句評を乞。沾曰、横江の句文に対してずれにやと推蔵難」定処、水沼氏沾徳と云者吊来れるに、かれ物水光接」天白露横」江の字、横、句眼なるべしや。ふたつの作い

とくつろげたるにほひょろしき方ニおもひ付べきの条申出候。 考」之時ハ、句量尤もいみじかるべければ、江の字抜て、水の上

〔荆口宛芭蕉書簡、元禄6・4・29〕

本意なれ。

「1の字を抜いて水の上とくつろげた理由は、沾徳の判断によれば、 じき状態は、句体の重くるしいことを指すのであるから、それをく よいであろう。 つろげることは、 「句量尤いミじかるべければ」であったというのである。 「軽み」を希求するところから出ていると解して 句量いみ

さらに、支考は『十論為弁抄』で、次のように述べている。 五七句の間にておもげて理味に落入る時あり。其時はすみやか とへば五十韵も百韵も、初念の調子を失ふべからず。されど、 さあと案じ込む一念の気をいさゝかも胸より下におろさず、 にやめて、酒にも茶にも其気を転ずべし。とかくに俳諧のしづ に見え、耳に聞ゆるものをとらへて、およそ十句も廿句も、た Ħ

状態に陥った場合には、すみやかに興行を中止すべきことを説いて 俳諧の座において、連衆がらまく拍手に乗って詠むことができない ぎ」を求める所以がここにあったことは前述の通りである。 るのであるが、これも明らかに「軽み」に反するもので、「くつろ いるのである。その際「おもげる」「しづむ」などの語を用いてい 「軽み」との関係で説かれていることばであることがわかるのであ 「理味」については、杉風の麋塒宛書簡に照してみると、まさしく(ほき) む日は、その句をかぎりにしまふべき也 <sup>°</sup>しかも

において、 さらに、 時代はかなり下ることになるが、 曲斎は『七部婆心録』

> 定まりければ、作未だ頑也。夫より段々に和らぎて、猿みのに 延宝・天和の間は翁も工夫最中にて未だ開けず。冬の日に漸ら 全く調ひ、炭俵に軽み顕れたれば、弥々軽からむこそ、正風の

と記している。それによれば、『冬の日』に残っていた佶屈な口調 は「軽み」への移行の過程において、一つの重要な働きを有ってい はきわめて近い語義を有するものであった。従って、「くつろぎ」 いる。この「和らぎ」は、注4でも触れたように、「くつろぎ」と 蓑』で完成し、『炭俵』の「軽み」に移行できたということになって から、和らぐようになり、それを経ることによって正風俳諧は『猿

たと推定されるのである。 て明し冷し物」を発句とする 歌仙(『続猿蓑』所収) 最後に、支考の「今宵賦」を掲げておく。これは、 の 前書となっ 「夏の夜や崩

ているものである。

たま~~かたりなせる人さへ、さらに人を興ぜしめむとにあら たぶきける也の からよろこべる色、人の顔にらかびて、おぼえず鶏啼て月もか かしかりし人!~の、さしむきてわするゝににたれど、おのづ すごからず。かつ味ならして人にあかるゝなし。幾年なつかし はきものは、砂川の岸に小松をひたせるがごとし、深からねば 水の魚をすましむるたとへにぞ侍りける。(中略)その交のあ ねば、あながちに弁のたくみをもとめず、唯葬の水にしたがひ

不玉宛論書などの「軽み」の比喩的表現ときわめて近い類似性を示このなかで用いられている比喩的な表現は、『別座鋪』序や去来のこのなかで用いられている比喩的な表現は、『別座鋪』序や去来の していることがわかる。それを念頭にして「交のあはきもの」とい

とが理会せられるであろう。 う文言を勘考すると、俳諧の座と「軽み」とが関連を有しているこ

Ξ

ないかと思われる。 引いてきたが、これらのことから、次のようなことが言えるのでは 「くつろぎ」、「軽み」、 俳諧の座に関する資料をいくつか

一、『軽み』の風体が、『猿蓑』後の蕉風俳諧の進むべき方向と 方向を示すことばとして、「くつろぎ」なる語が用いられたので って、明確な理念としては確立されていない段階において、その して自覚されていながらも、まだおおよその輪郭を有つだけであ

二、その際、芭蕉は、共同制作の文学としての連歌・俳諧の特質と び・さび・にほひというところで固定化し、情趣化しようとして 両者の相異とを、貞門時代の意識にもう一度立戻って想起し、わ いう語になってあらわれているのではないか。 いる傾向を打破せんとしたのではないか。それが「くつろぎ」と

三、それは単に、新味を追求するというにとどまらず、『猿蓑』で と考えてよいか。 ことになってしまっていることに気づいた折の反省から来ている 一つの完成をみた蕉門俳諧が、出座した連衆に緊張感を持たせる

芸術的な緊張感を伴なう、と述べた後、 独自の世界を主張しつつ、しかも連けいを保とうとする故、一種の 芭蕉のにほひ附は、 この点については、既に横沢三郎氏が示唆しておられる。同氏は、 物附や心附よりも前句と後句との開きが大きく

> の附合をみるのに、さうした緊張感はむしろ虚脱して、なだら 然るに「かるみ」の俳諧の代表的なものと目されてゐる『炭俵』 かなく つろぎが 感ぜられる のである。(『俳諧の研究』一二〇

多いものである。 がりのあることを示唆した論考として、私には教えられるところの じがあることを述べるにとどめておられるが、両者に何らかのつな られるのではなく、「軽み」のなかに、なだらかな、くつろいだ感 と言われる。同氏は「軽み」と「くつろぎ」との関係を考察してお

四、「くつろぎ」なる、ごく日常的なことばで以て俳諧を説くこと の解説用語として用いられたと推定してよいか。 われる。「軽み」の理念が確立した後も、この語は、 は初心者に対しては、その理会を助けるために有効であったと思 初心者むけ

これだけがあればよいというふうに誤解される危険性が多分にあっ 神が俳諧においては不可欠の要素であることを説くと、一方では、 たと思われる。去来宛の芭蕉書簡にある「浅ましくなり下」った状 ただ、このことについても一言しておくならば、「くつろぎ」の精

態がそれである。『三冊子』に、

迷ひて道をおろそかにせん事を、なにかにつけて心にこめてつ 高く位に乗じて自由をふるはんと根ざしたる詞ならんか末弟の が、ともこたへ給はず、其後句を心得見るに、くつろぎ一位有。 道をそこなふ所ありといへり。いかなる所ぞととへども、しか 俳諧におもふ所あり。能書の物書るやうに行むとすれば、初心 ゝしみのことば也。

とあるが、「くつろぎ一位有」という文言は、 高悟帰俗説や俗談平 65

所にあそぶ名人とは、この二つの調和をうまく為し得た俳諧師の謂ものであると考えられる。『俳諧問答』で言うところの、あやふきてしまいやすい初心者の誤りを正そうとする意図のもとに為されたち、一方では、「くつろぎ」の精神で詠まれた句も、高い位を有ち話説の提示の方法と同じパターンで為されたものであろう。すなわ話説の提示の方法と同じパターンで為されたものであろう。すなわ

に他ならない。

大会において口頭発表した。 本稿の要旨は、昭和4・11・24日に日本近世文学会秋季

南山大学助教授)

世界や語句を俳諧に摂取するとき、音を訓に改めるとき(漢語を詩文調との関連で用いられているものである。これは、漢詩文の注2) 談林調から脱却する一つの手段として蕉門でも採用した漢素材の拡大、趣向の卑俗化などと密接な連関を有する。 素材の拡大、趣向の卑俗化などと密接な連関を有する。 (注1) 和歌・連歌に対して、俳諧が庶民にもわかりやすいもので(注1) 和歌・連歌に対して、俳諧が庶民にもわかりやすいもので(注)

2については、拙稿「『くつろぎ』考」(「アカデミア」第七十六き、助詞「の」の機能を説くとき、などの広きにわたる。注1・和語に改めるとき)、 語調のなだらかを保つべきこと を 説 く と

昭和45・3)を参照されたい。

拙稿「『くつろぎ』考」(二(「「アカデミア」 第九十二集、昭和48び」を説くための補助的な役割を担っている。この点については発想をしているのが支考であって、明らかに「くつろぎ」は「さおいて、「さび」を変質として規定される。これにきわめて近い(注3) 栗山理一氏は「俳句本質論の批判」(『俳句批判』所収)に

・3発行)を参照されたい。

(注4) すでに旧稿において述べたことであるが、ここにあらためて記しておく。それは、「くつろぎ」と言ってよい。『天水抄』とはいわないことを唯一の例外とする、と言ってよい。『天水抄』とはいわないことを唯一の例外とする、と言ってよい。『天水抄』と云事愚也。弥増の徳あなり」とあるがごとくである。なお、こと云事愚也。弥増の徳あなり」とあるがごとくであるが、ここにあらためのは支考の俳論である。

も当然であると言わねばならない。二は、通俗性に対する考え方識が稀薄になれば、「くつろぎ」の精神が見失われてしまうこと俳諧において俳諧的な展開をみせた座の意識は、談林の俳諧になのは、座に対する意識の変化である。連歌時代に成立し、貞門の(注5) その理由については、いずれ稿を改めて論じたいと思うが

とうと、「Manage of the provided in the provided

(注6) 潁原退蔵氏「軽みの真義」

続いている。といへ共、師の本意に叶ハず」とあって、本文に引用した個所がといへ共、師の本意に叶ハず」とあって、本文に引用した個所が也。句あるべし。きかむ、といへり。かしこまって、三四句吐出が宅に入て逗留し玉ふ。昼夜俳談をきく。其時翁ノ云、明日衣更(注7) 「其後(元禄六年)、三月尽の日より卯月の三四日まで予

(注8) この書簡は『笈日記』にほぼそのままの形で引用されてい気。さらに、『笈日記』によるところが多い『三冊子』にも、この逸話が引かれているのであるが、「句量尤もいミじければ」のの逸話が引かれているのであるが、「句量尤もいミじければ」のある。また、許六は『篇突』において、「一声の」の方をよしとある。また、許六は『篇突』において、「一声の」の方をよしとある。また、許六は『篇字』において、「一声の」の方をよしとある。これには二つの理由が考えられる。一は沾徳に対抗意識である。これについても、この連節は『笈日記』にほぼそのままの形で引用されてい、注8) この書簡は『笈日記』にほぼそのままの形で引用されてい

不断の言葉にて致べし」 道理入ほがに罷成候へば、皆只今迄の句体打捨、軽くやすらかに(注9) 「一、段々句のすがた重く利(理)にはまり、六ケ敷句の

もに軽きなり。其所に至りて意味あり、と侍る。」(別座舗序)。仕10) 「翁今思ふ体は、浅き砂川を見るごとく、句の形・付心と

鴻雁の羹ヲステ、芳草ノ汁ヲス、レ。」(不玉宛去来論書)合ニヌリタランガ如ク、ザングリト荒ビテ旬作スベシ。(中略)イネイ美ツクセリト雖モ、ヤウヤク飽之。予門人ハ桐ノ器ヲカキ「翁曰、当時ノ俳諧ハ梨子地ノ器ニ高蒔絵カキタルガゴトシ。テ

(南山大学助教授)